



29^e CONFERENCE DU CONSEIL DE L'EUROPE DES DIRECTEURS DES SERVICES PENITENTIAIRES ET DE PROBATION

« Droits humains, Démocratie et Etat de droit au cœur des
prisons et de la probation »

Sofia, Bulgarie, 24-25 juin 2024



INFORMATIONS PRATIQUES

1. LA CONFÉRENCE

- **DATE ET LIEU** : La 29^e Conférence des Directeurs des services pénitentiaires et de probation du Conseil de l'Europe se tiendra au Grand Hôtel Millennium (<https://grandhotelmillenniumsofia.bg/>) à Sofia, Bulgarie, de 09h30 le lundi 24 juin à 12h30 le 25 juin, suivie d'une visite de la nouvelle prison pilote, reliée à un centre de formation et à une maison de transition dans le village de Samoranovo. La réception de bienvenue aura lieu la veille, à partir de 19h00, le dimanche 23 juin 2024 au restaurant Vodenitsata (<https://vodenitzata.com/>). Le dîner de Gala aura lieu le 24 juin, à partir de 20h00, au Grand Hôtel Millennium.
- **LANGUES DE TRAVAIL** : Les langues de travail de la conférence seront l'anglais, le français et le bulgare, avec interprétation simultanée pendant les sessions plénières et dans l'un des trois ateliers parallèles. Certains ateliers seront répétés afin de permettre à un plus grand nombre de participants d'assister aux différents ateliers et de fournir une interprétation simultanée pendant la plupart d'entre eux.
- **INSCRIPTION** : La conférence est ouverte uniquement aux participants invités. Chaque participant à la conférence doit s'inscrire en utilisant le formulaire d'inscription en ligne disponible sur le site internet de la conférence (www.coe.int/cdpps2024) **avant le 15 mai 2023**.
- **DOCUMENTS DE TRAVAIL** : Tous les documents de travail de la Conférence seront publiés sur le site internet de la Conférence qui sera régulièrement mis à jour. Veuillez noter qu'aucun document de travail ne sera imprimé et distribué pendant la conférence.

2. INFORMATIONS GÉNÉRALES

- **Le Grand Hotel Millennium Sofia** est situé au cœur de la ville, à quelques minutes de marche du centre-ville animé, rempli de sites historiques et culturels emblématiques, de vastes parcs verdoyants et de nombreuses institutions gouvernementales.

Pour votre commodité, nous fournissons le nom et l'adresse de l'hôtel en anglais et en bulgare. L'adresse en bulgare peut être montrée aux chauffeurs de taxi ou utilisée pour tout autre besoin de transport.

***Grand Hotel Millennium Sofia
89B, Vitosha Blvd, 1463 Sofia, Bulgarie***

***Гранд Хотел Милениум София
1463 София, Бул. Витоша 89Б***

- **Accès au Grand Hotel Millennium Sofia**

L'hôte a organisé deux transferts aéroportuaires, partant de l'aéroport de Sofia, Terminal 2 pour le lieu de réunion à 12h30 et à 15h30.

ACCÈS PAR LE MÉTRO DE SOFIA



Si vous arrivez à l'aéroport de Sofia, vous pouvez facilement rejoindre l'hôtel en utilisant le métro de Sofia. La station de métro de l'aéroport de Sofia est située à côté du terminal 2.

À la station Serdika, changez facilement pour la ligne 2, qui s'arrête à la station Palais national de la culture (NDK). Ensuite, il est pratiquement impossible de manquer l'hôtel qui s'élève au-dessus de la ville, juste derrière le Palais national de la culture. Il suffit de lever les yeux.



Durée du trajet depuis l'aéroport de Sofia - environ 40 minutes

Si vous arrivez à la *gare ferroviaire centrale* ou à la *gare routière centrale*, vous pouvez prendre le métro de Sofia à partir de la gare ferroviaire centrale pour deux arrêts jusqu'à la station Palais national de la culture (NDK).

Durée du trajet depuis la gare routière/ferroviaire centrale - Environ 10-15 minutes

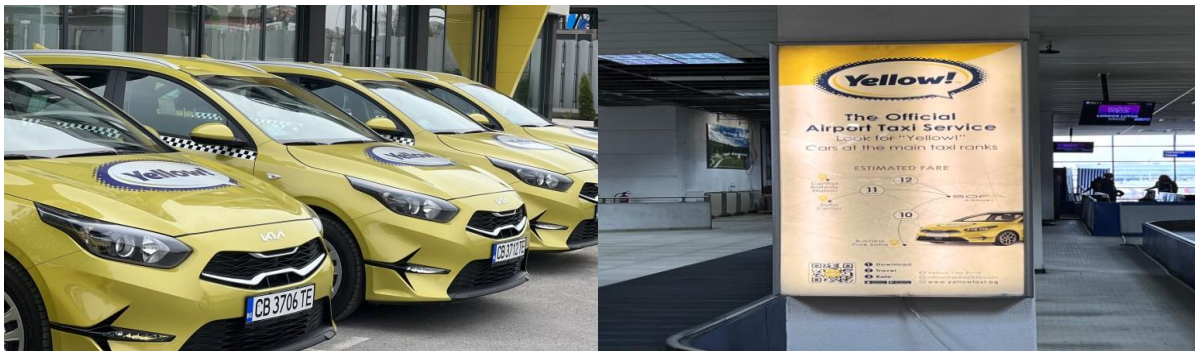
Le billet de transport public coûte 1,60 BGN (~ 0,80 EUR) pour un aller simple ou 4,00 BGN (~ 2,00 EUR) pour la journée et peut être acheté dans les kiosques ou aux distributeurs de billets. Le paiement sans contact est possible pour les déplacements dans les transports publics de Sofia. Les heures d'ouverture normales sont de 5 heures du matin à minuit.

ARRIVÉE EN TAXI DEPUIS L'AÉROPORT DE SOFIA

Durée du trajet Environ 25-30 minutes

Distance : 13 km.

À la sortie du hall d'arrivée de l'aéroport de Sofia (Terminal 2), la station de taxis officielle se trouve sur la droite. Il est préférable de prendre un taxi à partir de là, et d'avoir de l'argent liquide, car de nombreux taxis n'acceptent pas les cartes de crédit. La compagnie de taxis officielle de l'aéroport est Yellow Taxi. Recherchez les voitures Yellow à la station de taxis principale ou demandez le service aux bureaux de Yellow à l'arrivée du Terminal 2.



Méfiez-vous des chauffeurs de taxi qui proposent des courses à l'aéroport, car ils sont nombreux à pratiquer des prix anormalement élevés.

Le prix moyen d'une course entre l'aéroport et le lieu de la manifestation devrait se situer entre 30 et 40 BGN (~ 15 - 20 EUR).

- **MÉTÉO** : Le temps à Sofia en juin : la température basse est d'environ 13°C et la température haute est d'environ 25°C. Le temps est agréablement chaud mais peut être plus chaud que d'habitude. Le temps est agréablement chaud mais peut être un peu pluvieux, alors gardez cela à l'esprit lorsque vous faites vos valises.
- **MONNAIE** : La monnaie bulgare est le lev (BGN) et c'est la seule monnaie acceptée en espèces. Dans la plupart des endroits, vous pouvez également payer par carte de crédit. Toutes les cartes de crédit courantes, à savoir MasterCard, Visa et American Express, sont acceptées. Le lev bulgare (BGN) est rattaché à l'euro à raison de 1,96 pour 1 EUR.
- **COURANT ÉLECTRIQUE** : La tension nominale de l'électricité en Bulgarie est de 230 V et la fréquence standard est de 50 Hz, ce qui est comparable à la plupart des pays de l'Union européenne. Les prises de courant sont de type F.

Tension : 230V

Fréquence : 50 Hz

Prises : Type F

- **INDICATIF TÉLÉPHONIQUE** : L'indicatif pour la Bulgarie est +359.

- **SOINS MÉDICAUX** : En cas d'urgence médicale grave, composez le 112 pour obtenir une ambulance.
- **PASSEPORT ET VISAS** : Un passeport en cours de validité (ou une carte d'identité pour les ressortissants de la Communauté européenne) est nécessaire. Les visas ne sont pas nécessaires pour les citoyens des pays de l'UE, des États-Unis, du Canada et de la majorité des pays. Veuillez contacter l'ambassade/consulat bulgare de votre pays ou votre agence de voyage pour de plus amples informations.
- **LOISIRS** : L'histoire de Sofia, capitale et plus grande ville de Bulgarie, s'étend sur des milliers d'années, de l'Antiquité à l'époque moderne, au cours desquelles la ville a été un centre commercial, industriel, culturel et économique dans sa région et dans les Balkans.
- **A VISITER** :
 - **La cathédrale Saint Alexandre Nevsky** est une cathédrale orthodoxe bulgare située au cœur de Sofia. Construite dans un style néo-byzantin, c'est l'une des plus grandes cathédrales orthodoxes orientales du monde, ainsi que l'un des symboles de Sofia et l'une de ses principales attractions touristiques.
 - **Le Palais national de la culture**, également appelé NDK, a ouvert ses portes en 1981 et est un centre culturel qui accueille des conférences et des expositions. C'est un bâtiment impressionnant, situé dans un beau parc près du Grand Hotel Millennium Sofia.
 - **La Rotonde de Saint-Georges** a été construite au III^e siècle après J.-C. en tant que temple païen et est la plus ancienne structure conservée à Sofia. La rotonde est située au centre de la ville, dans la cour de la présidence.
 - **L'ancien complexe de Serdica** est un site de fouilles remarquable, partiellement couvert, situé juste au-dessus de la station de métro Serdica, qui présente les vestiges de la ville romaine de Serdica qui occupait autrefois cette zone.
- **VENTES / TAXES** : La taxe de vente (TVA) est incluse dans les prix indiqués.
- **SÉCURITÉ** : Sofia est la ville la plus grande et la plus peuplée de Bulgarie et est généralement sûre pour les visiteurs.
- **SHOPPING** : La plupart des magasins, centres commerciaux et supermarchés de Sofia sont généralement ouverts entre 8, 9 ou 10 heures et 20, 21 ou 22 heures. Certains supermarchés ouvrent déjà leurs portes à 7 heures du matin.
- **FUMER** : La loi interdit de fumer dans les lieux fermés. Il est possible de fumer librement dans les espaces publics ouverts et dans les sections en plein air des restaurants.
- **EAU** : l'eau du robinet est potable.